

Decreto federale

Disegno

concernente l'Accordo fra la Confederazione Svizzera e la Repubblica federale di Germania sulla gestione del controllo della circolazione aerea su territorio tedesco da parte della Confederazione Svizzera

del

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale dell'8 marzo 2002²,

decreta:

Art. 1

¹ L'Accordo, firmato il 18 ottobre 2001, fra la Confederazione Svizzera e la Repubblica federale di Germania sulla gestione del controllo della circolazione aerea su territorio tedesco da parte della Confederazione Svizzera e sulle ripercussioni dell'esercizio dell'aeroporto di Zurigo sul territorio della Repubblica federale di Germania è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato:

- a. a ratificare l'Accordo;
- b. ad approvare future modifiche del piano dello spazio aereo, dell'elenco dei giorni festivi e del protocollo allegato all'Accordo.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà al referendum.

3365

¹ RS 101

² FF 2002 3055